



NOVIEMBRE DE 2021

NOTA INFORMATIVA

PROCESO DE REVISIÓN SISTEMÁTICA DEL IWA29

ANTECEDENTES

AMEA se centra en acelerar el desarrollo de las Organizaciones de Agricultores y los miembros acordaron que el apoyo al desarrollo de Directrices Globales era una prioridad. Durante 2017 y 2018, AMEA trabajó con [NEN](#), la Oficina Nacional de Normalización holandesa (NSB), [miembro de ISO](#), para desarrollar esta Directriz utilizando un proceso de [Acuerdo de Taller Internacional \(IWA\)](#). Este proceso incluyó talleres a nivel regional y nacional que resultaron en aportes de los miembros y socios de AMEA. En 2018, la NEN organizó el evento del Taller Internacional para lograr el consenso sobre un documento final.

En 2019, la ISO publicó el IWA 29. Desde 2019 hasta ahora, AMEA promovió y probó el IWA 29 convocando y reuniendo a los gobiernos nacionales, las organizaciones de agricultores, los proveedores de servicios y otras partes interesadas para su reconocimiento y aprobación.

2017	2018	NOV 2018	2019	2019 - 2021	2021	2022 - 2023
AMEA inicia el proceso del Acuerdo Internacional de Taller (IWA) 29	Ocho talleres regionales en cinco continentes para recoger los aportes de las partes interesadas	La NEN organiza un evento oficial de Taller Internacional para finalizar el IWA 29	ISO publica el IWA 29	AMEA promueve y prueba el IWA 29	Proceso de Revisión Sistemática	Transición a una norma internacional

LOGROS

- Los aportes y comentarios de más de 250 personas/organizaciones en los talleres regionales organizados por la AMEA para el borrador de la IWA 29
- La participación de 221 personas/organizaciones de 51 países en el proceso de consulta organizado por ISO/NEN (El evento del Taller Internacional IWA29)
- La publicación del IWA 29 por parte de ISO a principios de 2019
- La adopción de la IWA 29 como norma nacional en los Países Bajos, Sierra Leona, Uganda, Honduras y Perú (Ecuador la adoptará en 2022)
- El mapeo de todos los materiales de la [caja de herramientas de AMEA](#) con respecto a los elementos de la IWA 29, así como el mapeo de las herramientas adicionales de fortalecimiento de las organizaciones de agricultores

EN EL FUTURO

La transición a una norma internacional completa

La transición del IWA 29 a una norma internacional facilitará el acceso de las partes interesadas a este lenguaje común en todo el mundo. Como directriz reconocida internacionalmente, la Norma Internacional de organizaciones profesionales de agricultores servirá de referencia a todos los que trabajan estrechamente con las organizaciones de agricultores (y a las propias organizaciones de agricultores) para prestar una asistencia y unos servicios más eficientes, eficaces y específicos a las organizaciones de agricultores.

La transición de la IWA 29 a una Norma Internacional completa puede comenzar ya en enero o febrero de 2022. Sin embargo, primero ISO/NEN consultará a las partes interesadas sobre sus recomendaciones a través de una Revisión Sistemática (RS) del documento.

Para obtener más información sobre las razones de un lenguaje común reconocido internacionalmente para las organizaciones profesionales de agricultores, consulte nuestras preguntas frecuentes al final de este documento.

PRIMER PASO

La revisión sistemática (RS)

La IWA 29 se acerca a su tercer aniversario. Por ello, NEN coordinará la RS en noviembre mediante una encuesta. Se trata de un procedimiento usual para las IWAs y es la primera vez durante el proceso que las partes interesadas pueden dar su opinión sobre lo que debería hacerse con la IWA en cuestión. En este momento, las partes interesadas tienen cuatro opciones:

RETIRAR

Indica que no está de acuerdo con la IWA 29 y que no ve su valor. Por lo tanto, recomienda que ISO retire la IWA 29.

CONVERTIR

Esto indica que usted recomienda que la IWA 29 se sigue desarrollando para llegar a ser una Norma Internacional completa, que no tiene fecha de caducidad.

CONFIRMAR

Indica que desea que la existencia de la IWA 29, tal como está, se prolongue por tres años más. Las IWA sólo pueden prolongarse una vez, lo que significa que dentro de tres años habrá que volver a tomar la decisión entre Retirar o Convertir.

ABSTENERSE

También puede optar por abstenerse del proceso de RS.

Tenga en cuenta que, si desea que la IWA 29 se convierta en una Norma Internacional, pero quiere proponer modificaciones en el contenido del texto o en el formato en que se presenta, puede hacerlo en la encuesta de la Revisión Sistemática. Para ello, debe recomendar "Convertir" y rellenar la casilla de comentarios en dicha encuesta que pide su opinión sobre los cambios en el documento.

CÓMO PARTICIPAR

Por favor, esté atento a un correo electrónico que le llegará en noviembre sobre la Revisión Sistemática.

Si participaste en el proceso de la IWA 29 en 2018, recibirás un correo electrónico de la NEN para dar tu opinión sobre las acciones recomendadas.

Si no participó en el proceso de 2018, recibirá el correo electrónico de la Red AMEA, ya que promoveremos la Revisión Sistemática del IWA 29 de NEN. Tendrá un mes para responder a la encuesta de la Revisión Sistemática de la NEN, así que no olvide completarla a tiempo, ya que necesitamos su aporte.

La AMEA le informará entonces de los resultados de la encuesta, incluidos los próximos pasos.

¿PREGUNTAS?

Se preparó un [documento de preguntas frecuentes](#).

Si necesitara más información, no dude en ponerse en contacto con [Filipe Di Matteo](#) o [Rene Frenken](#).